

ZAUBER



C

BUCH

44. Saison

Garne Wull  
ferleit  
Flieschl

Bier

Die Phantasie ist ungebannt

RABU IST UNSER

# WUNDERLAND

Zur Radeburg  
44 sächs. Meilen

Mega

23.-25.2.2001

# Karnevals-Spektakel



**Prinzessin  
Christina II  
und Prinz  
Volker I**

# Radeburger 23-25.2 Volkskarneval 3 tolle Tage



Auf geht's

FREITAG

23.2: Megparty

SAMSTAG

24.2: Rennidrenni



mit Hitradio Antenne, „Prinz“ Christian Giese und Freiberger  
auf dem überdachten und beheizten Markt

Einlaß 18.30 Uhr · Beginn 19.30 Uhr

Karten: Foto-Eulitz · Markt · Tel. 03 52 08 / 80 99 0

SONNTAG

25.2: Karnevals-Unzug

mit Hitradio Antenne, MDR-Fernsehen und Freiberger  
vom Bahnhof (ab 14 Uhr) zum Markt

Auftakt 8.15 Uhr mit Weckzug · 9.11 Uhr Narengricht auf dem Markt

12.30 Uhr Gardetanzschau auf dem Markt

...und nach dem Unzug geht die Party weiter!



Hinweis für Stammleser: unser beliebtes Inhaltsverzeichnis befindet sich diesmal auf Seite 4!



# Zauberbuch Wegweiser

Die 44. Saison von Rabu (Veranstaltungsplan) .....	S. 6
Was ist wo beim Umzug? (Stadtplan) .....	S. 7
44 Jahre Volkskarneval - sin' mir ni närrsch?.....	S. 9
44 Jahre Volkskarneval - an 365 Tagen .....	S. 10
Der närrische Sonntagmorgen .....	S. 13
Die Tollitäten-Motten-Kiste .....	S. 14
Der närrische Sonntagmittag.....	S. 15
Baden is närrsch! .....	S. 18
<b>Die Umzugsbilder - Rabu-Publikums-Sonderpreis (nach S.24)</b>	
Das war Merlins Wunderland .....	S. 25
Magische Zeichen des RaBu-Wunderlands.....	S. 27
So wars 2000: Den Fasching mußten wir nicht erst erfinden (Rückblick).....	S. 32
Die Preisträger 2000 .....	S. 35
Radeburg - das Wunderland .....	S. 39
Zeig mir Dein Gesicht, zeig mir wer Du wirklich bist.....	S. 41
Mitwürgende .....	S. 42

## Wunderland-Hymne

1. Der Karneval ist da,  
das Motto das ist klar  
und glaubst Du auch an Wunder,  
ja die werden hier jetzt wahr!  
Die Narren sind bereit,  
es ist die schönste Zeit.  
Die Phantasie ist riesengroß,  
jetzt geeeeeht es los.

2. Hier bist Du wieder Mensch,  
hier darfst Du's wieder sein  
und jeder der grad Lust hat  
lädt Dich auf ein Gläschen ein.  
Was immer Dich auch plagt,  
Dir hört man gerne zu  
und bist im Handumdrehen gleich  
auf Duuuu und Du.

Na na na nana, na na na nana.  
Na na na nana, na na na nana.  
Na na na nana, ... das Wunderland RABU.  
Die Phantasie ist ungebannt,  
hier in unsre'm Wunderland,  
Na na na nana, ... das ist und bleibt RABU.



# Raten Sie mal, was wir nicht haben:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Elektrowerkzeuge             | <input type="checkbox"/> Starterbatterien                    |
| <input type="checkbox"/> Anhängerkupplungen           | <input type="checkbox"/> Pflegemittel                        |
| <input type="checkbox"/> Leitern und Gerüste          | <input type="checkbox"/> Motorelektrik                       |
| <input type="checkbox"/> PKW-Verschleißteile          | <input type="checkbox"/> Öle, Fette, Lacke                   |
| <input type="checkbox"/> Arbeitsschutz-<br>bekleidung | <input type="checkbox"/> Nägel, Schrauben,<br>Muttern, Dübel |

alles auch für den Privatbedarf

## Nichts angekreuzt?

▶ **RICHTIG!!!**

Das ist

kein Faschings-Scherz!

Überzeugen Sie sich!

**EURO  
PART**



**WELO**

TECHNISCHER HANDEL

Gewerbestr. 7,  
01471 Radeburg

Tel. 035208/930-0  
Fax 035208/930-80

[www.europart-welo.de](http://www.europart-welo.de)

Die Fantasie ist ungebannt –

RABU ist unser Wunderland!

## Veranstaltungen der 44. Saison

- Sa, 11.11.00 Weckumzug mit Schlüsselübergabe und Einlagen  
Beginn 10.30 Uhr
- Sa, 11.11.00 1. Prunksitzung in Merlins Wunderland  
Beginn 19.30 Uhr
- Fr, 17.11.00 2. Prunksitzung im Hirsch\*
- Sa, 18.11.00 3. Prunksitzung im Hirsch \*
- Die, 21.11.00 4. Prunksitzung im Hirsch ( ganzes Haus/ Jugendprunksitzung)\*
- Sa, 25.11.00 Jubiläumsveranstaltungen Löthain bzw. Gebau Dresden
- Sa, 20.01.01 1. Schlafmützenball im Hirsch\*
- Sa, 27.01.01 Tirolerball im Hirsch\*
- Sa, 03.02.01 Älternabend / 2. Schlafmützenball im Hirsch\*
- Sa, 10.02.01 Jugendschlafmützenball im Hirsch\*
- Sa, 17.02.01 Zilleball im Hirsch\*
- So, 18.02.01 Rentnerfasching im Hirsch – Beginn 15.00 Uhr
- Fr, 23.02.01 RABU-Party mit Antenne auf dem Marktplatz
- Sa, 24.02.01 Umzug in Plessa - Beginn 13.00 Uhr
- Sa, 24.02.01 Remmidemmi mit Antenne auf dem Marktplatz
- So, 25.02.01 Umzug
- Di, 27.02.01 Ausklang im Hirsch\*
- Sa, 10.03.01 Gardetanzschau und Karnevalstreffen in Meißen
- Sa, 31.03.01 Auszeichnungsveranstaltung Umzugsteilnehmer im Hirsch  
Beginn 20.00 Uhr

Beginn der mit einem \* gekennzeichneten Veranstaltungen immer 20.11 Uhr



**Rosenmontag**  
**26.02.01**

**9 - 12 Uhr**  
**RCC in den Kindereinrichtungen**

Frühschoppen in den Gaststätten  
von Rabu mit anschließendem  
Abendbrot

**Faschingsdienstag**

**27.02.01 Kinderfasching**

**09.30 Uhr - 12.00 Uhr**  
1.- 4. Klassen + Förderschule

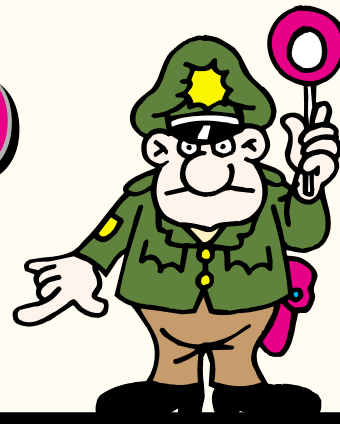
**14.30 Uhr - 16.30 Uhr**  
Klassen 5 bis 8  
(Hirschaal, Eintritt 2,- DM)

**18.00 Uhr Marktplatz:**  
Lampionumzug  
und gigantisches Höhenfeuerwerk

**20.11 Uhr** Ausklang mit  
Entkrönung im Hirsch

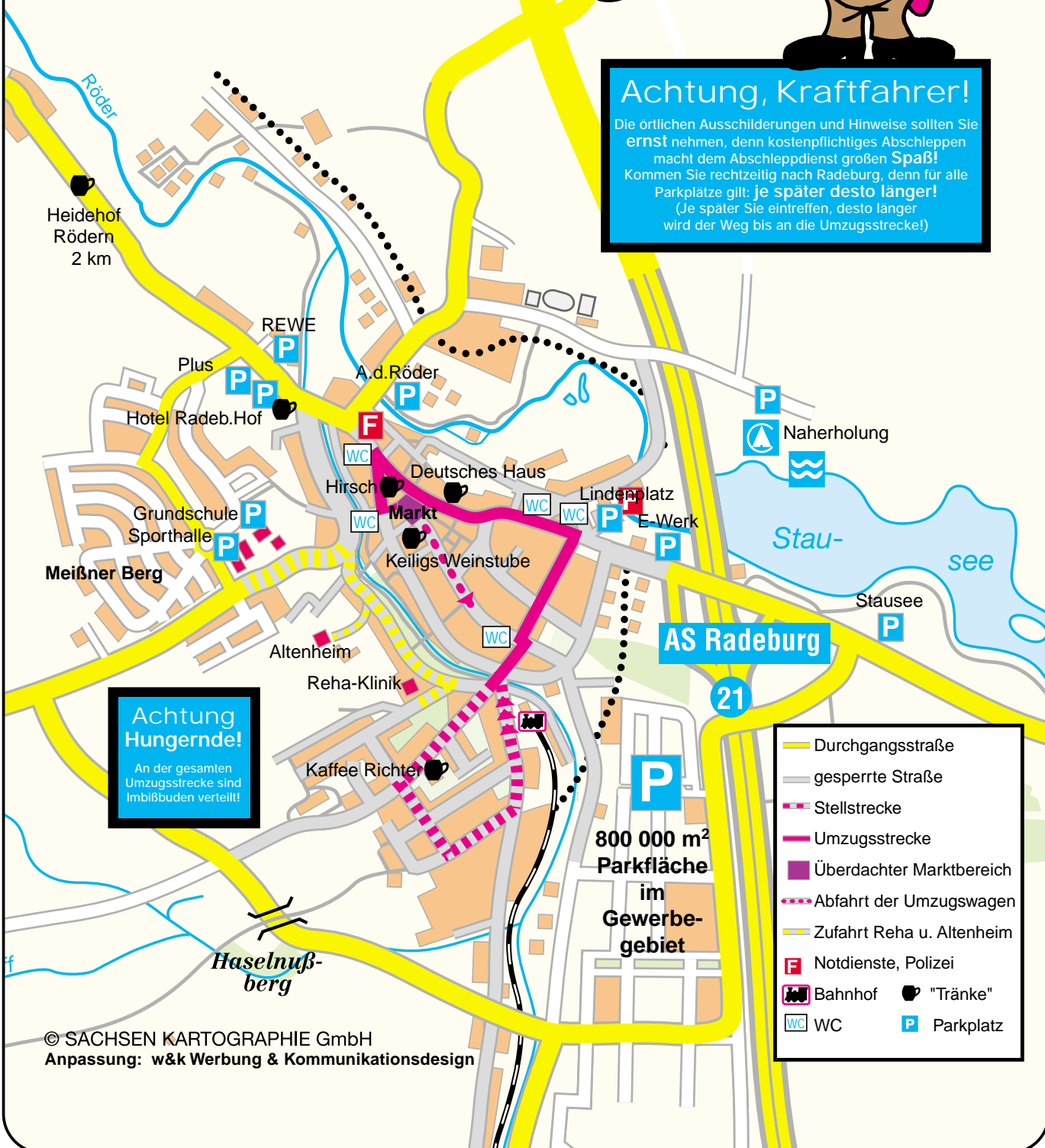


# Was ist wo beim Umzug?



## Achtung, Kraftfahrer!

Die örtlichen Ausschilderungen und Hinweise sollten Sie ernst nehmen, denn kostenpflichtiges Abschleppen macht dem Abschleppdienst großen Spaß! Kommen Sie rechtzeitig nach Radeburg, denn für alle Parkplätze gilt: je später desto länger! (Je später Sie eintreffen, desto länger wird der Weg bis an die Umzugsstrecke!)



**Achtung Hungernde!**  
An der gesamten Umzugsstrecke sind Imbißbuden verteilt!!

**AS Radeburg**

800 000 m<sup>2</sup>  
Parkfläche  
im  
Gewerbe-  
gebiet

- Durchgangsstraße
- gesperrte Straße
- Stellstrecke
- Umzugsstrecke
- Überdachter Marktbereich
- Abfahrt der Umzugswagen
- Zufahrt Reha u. Altenheim
- Notdienste, Polizei
- Bahnhof
- "Tränke"
- WC
- Parkplatz

# Der Service mit dem **Sound**



**bolero**  
**rumba**  
**salsa**  
**mambo**

wachtel



*Mehr Erlebnis!*

01561 kalkreuth · großenhainer str. 37a tel. 03522/51 550 fax 51 5550



# 44 Jahre Volkskarnaval - sin' mir ni närsch?



Kurt Georg (89), heute Ehrenpräsident des RCC, trägt hier die Narrenkappe von 1957.

Am 5. März 1957 trat der erste Elferrat zusammen und beschloß, am 11.11., 11.11 Uhr erstmals die Macht in der Stadt Radeburg zu übernehmen.

Narr Kurt Georg (unser heutiger Alterspräsident) wurde der erste Elferrats-Präsident, der Zahnarzt Dr. Hans Flach und die Kostümbildnerin Jutta Richter-Zschiep waren das erste Prinzenpaar. Am Faschingssonntag 1958 gab es bereits den ersten Umzug mit Tausenden Zuschauern.

Seit dem ist Fasching die Tradition Nummer 1 in der Zillestadt.



Der erste Präsident, Kurt Georg, dessen langjähriger verdienstvoller Nachfolger Gerhard Ulbrich, weitere Elferräte und das erste Prinzenpaar des RCC (ganz rechts).



In der 41. Saison guinnessbuchreif: 41 RCC-Mitglieder auf einem Wartburg.



Schon zum ersten Umzug kamen Tausende. Der RCC traf den Nerv der Radeburger, der von Zilleschem Geist ist.



# 44 Jahre Volkskarneval - an 365 Tagen



Den Zilleschen Humor bekommt man bei uns sozusagen mit der Muttermilch. Bereits in den Kindertagesstätten wird man zum Narren gemacht.

Kinder-Prinzenpaar, Kinder-Garde und Kinder-Elferrat sind fester Bestandteil des Radeburger Karnevals.

Luisa und Bruno beschlossen bereits im Sandkasten (Bild oben) einmal als Prinzessin Luisa I und Prinz Bruno I ins närrische Geschehen einzugreifen.



Luisa I und Bruno I

Radeburger Karneval ist traditionell Volkskarneval. Von der Vereinsspitze über die Mitglieder, Umzugsaktivisten bis hin zu Trainern und Hilfskräften wird alles ehrenamtlich verrichtet. Auf der Bühne stehen keine Schauspieler, sondern Leute, die sonst mit beiden Beinen im Berufsleben stehen - Betriebsleiter, Bäcker, Fleischer, Klempner, Vertreter, Ingenieure, Sachbearbeiter, die Verkäuferin ebenso wie die Krankenschwester oder Erzieherin. Der Umzug selbst lebt vom Mitmachen von weit über 2000 weiteren Aktiven. In den Umzugsgruppen finden sich Vereine aus Sachsen und Brandenburg wieder - nicht nur Karnevalsvereine, sondern auch



**Tradition: Der Bürgermeister übergibt am 11.11. 11.11 Uhr den Rathauschlüssel an den Präsidenten des Elferrats. Die närrische Zeit beginnt.**

Fußballer, Kegler, Angler... Manche Umzugsgruppen sind "nur" Umzugsgruppen. Ihr Vereinsleben besteht darin, sich etwa ab August regelmäßig zu treffen und sich zum Motto der Saison die passenden Gedanken zu machen, schließlich einen kreativen Umzugswagen und/oder die passenden Kostüme zu entwerfen und zu bauen bzw. zu schneiden. Manche Gruppen bestehen schon seit Jahrzehnten. So sind zum Beispiel die Ortrander mit ihren spektakulären Kreationen hier schon lange gute Bekannte und „Abräumer“ bei den alljährlichen Preisverleihungen. Eine besonders enge Partnerschaft besteht mit dem Karnevalsverein im brandenburgischen Plessa.

Traditionell besetzen die Narren am 11.11. um 11.11 Uhr das Rathaus und fordern die Herausgabe des Rathauschlüssels. Dann herrschen die Narren über Radeburg, bis am Aschermittwoch-Morgen um 0.00 Uhr die Stunde schlägt, da Radeburg wieder „zivil“ regiert wird. Dann geht der Rathauschlüssel an den Bürgermeister zurück.

Alljährlicher Höhepunkt des 11.11. ist jedoch nicht die Schlüsselübergabe, sondern die Krönung des Prinzenpaares.

Das Prinzenpaar kennen vorab nur der Präsident des Elferrates, die Schneiderin und natürlich die betreffenden Personen selbst.

Landauf - landab versüßen sich die Narren das Warten auf den 11.11. mit Wetten darauf, wer das nächste Prinzenpaar wohl sein wird. Nur selten lagen die Tips richtig, denn Präsident und Schneiderin schweigen wie ein Grab und auch den Krönungsanwärtern gelingt es zumeist, die Vorbereitungen vor Kindern, Eltern, Verwandten, Bekannten und Arbeitgebern zu verbergen. Wir präsentieren Euch sämtliche Prinzenpaare der vergangenen 44 Jahre auf Seite 14.



**Gewöhnlich steht der Elferrat dem RCC vor. Manchmal sitzt er auch - hinter dem Berge.**

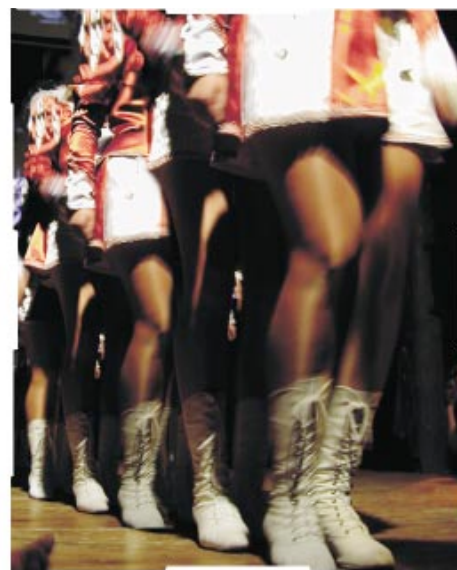
Nach den Prunksitzungen tritt das närrische Treiben erst einmal in eine (scheinbare) Ruhephase. Die Vorbereitungen auf Weihnachten und den Jahreswechsel beharken sich mit den Vorbereitungen auf den „Rest“ der Saison. Zahlreiche Saalveranstaltungen und vor allem die tollen Tage mit dem ultimativen Höhepunkt, dem traditionellen Karnevalsumzug, verlangen dem „Kopf“ des RCC, dem Elferrat, alles ab. Dabei muß die Organisation flutschen, denn vom Kartenverkauf über das



**Bis zur Krönung ist das Prinzenpaar streng geheim.**

Proben der Auftritte bis zur Einholung behördlicher Genehmigungen ist so manche Hürde zu nehmen - und ab Januar soll allen Narren wieder was vorge-lacht werden...

Zum „harten Kern“ des RCC gehören auch die Garden.



**Unsere Garde - zum Jubiläum in neuen Kostümen. Aus technischen Gründen sehen Sie die Oberteile auf Seite 15.**





**„Feuer und Eis“ - eine Darbietung, mit der die Garde beim Publikum einen Sturm der Begeisterung entfachte.**

Wie jeder Hofstaat schmückt sich auch der närrische gern mit schönen Frauen. Unsere Schmuckstücke sind die Garde und die Schülergarde. Als Bindeglied zwischen beiden gibt es derzeit eine U18-Tanzgruppe.

Damit die Garden das närrische Publikum auch wirklich begeistern können, wird das ganze Jahr über hart trainiert. Etwa ab September werden die Tänze einstudiert. Es bedarf dabei schon einiger Geduld und stabiler Nerven, damit die Darbietungen dann so

hübsch synchron ablaufen und die Mädchen dabei lächeln können, als wäre es die leichteste Sache der Welt.

Die dritte starke Stütze des RCC ist die Narrenpolizei. Die here Aufgabe der Zickezacke-Jungs ist es, am Faschingssonntag all jene zu ergreifen, die sich durch besonders närrisches Verhalten während des zurückliegenden Jahres hervor getan haben und diese dem Urteil der närrischen Justiz zuzuführen. In der außernärrischen



**Die U18 -Tanzgruppe.**

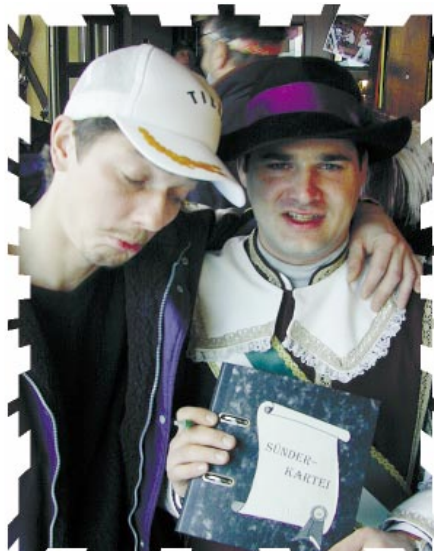


**Unsere Schülergarde posiert hier mal als Rockband.**

Zeit treffen sich die Narrenpolizisten regelmäßig zum Training von deutscher Pünktlichkeit, närrischem Gehorsam, Trinkfestigkeit und zur Pflege des Feder schmucks. Sobald das neue Motto feststeht, werden eigene Darbietungen für das Programm einstudiert, die manchmal nicht ganz ausgereift sind, aber trotzdem (oder gerade deshalb) immer genial überkommen.



## Der närrische Sonntagmorgen



Seit 1959 macht die Narrenpolizei gnadenlos Jagd auf alle, die närrischer Taten verdächtig sind und liefert diese dem Narrengericht aus.



Die Dunkelhüte vom Narrengericht (gemeint ist nur die Farbe der Kopfbedeckung) rechnen den Ergriffenen ihre närrischen Vergehen vor. Die Vergehen heißen jedoch deshalb Vergehen weil sie vergehen, sobald der Delinquent einen Obulus an die närrische Vereinskasse entrichtet hat.

Die tollen Tage finden am Wochenende vor der Fastnacht (Faschingsdienstag) statt. Wenn die Fastnacht endet, beginnt die Fastenzeit, die bis Ostern dauert. Zuvor wird jedoch noch ein-



Morgenappell am Umzugssonntag - hier zeigt sich die Narrenpolizei mal von einer anderen Seite.

mal „die Sau rausgelassen“. Das Remmidemmi am Sonnabend ist eine „harte“ Veranstaltung. Trotzdem weckt der Narrenpolizeihauptmann die Zickezacke-Jungs am Umzugs morgen noch vor Sonnenaufgang und läßt sie zum Morgenappell (unser Foto) antreten. Anschließend, um 8.11 Uhr, geht es mit Elferrat, Garde und Blasorchester zum Weckumzug. Wenn die Fanfaren



Nur in ganz „schweren Fällen“ werden die Handschellen angelegt.

klingen, heißt es für alle Narren, schnell den Kater vertreiben. Denn ab 9 Uhr sind die Narrenpolizisten unterwegs und sammeln alle ein, die auf dem Wunschzettel der närrischen Gerichtsbarkeit stehen.

## Die Tollitäten-Motten-Kiste

Rausgewählt und für Euch sortiert: alle Prinzenpaare, alle Mottos und Präsidentschaften unserer 44 Jahre.

1. Hans I. und Jutta I	Lustige Narretei	Präsident Kurt Georg	1957/58
2. Otto I und Renate I	In der Zirkusarena von RABU		1958/59
3. Hardy I und Renate II	Im Hafen von RABU		1959/60
4. Walter I und Edith I	Jahrmarkt von RABU	Präsident Gerhard Ulbrich	1960/61
5. Hans II und Lore I	Karnevalsmelodien von RABU		1961/62
6. Ferdl I und Hannelore I	Rund um RABU		1962/63
7. Manfred I und Edith II	RABU steht Kopf		1963/64
8. Günter I und Gisela I	Mit RABU von Tokio nach Mexiko		1964/65
9. Adolf I und Monika I	Da lacht RABU		1965/66
10. Kurt I und Cissi I	10 Jahre Karnevalszauber in RABU		1966/67
11. Wolf-Dieter I u. Monika II	RABU international		1967/68
12. Manfred I und Edith II	Mit RABU nach Geising		1968/69
13. Lutz I und Elfi I	Und nun schlägts 13		1969/70
14. Sigurd I und Barbara I	Mit RABU auf großer Fahrt		1970/71
15. Dieter I und Christine I	RA-Budenzauber		1971/72
16. Horst I und Rita I	Radeburger Luft		1972/73
17. Lothar I und Renate III	Radeburger Lachparade		1973/74
18. Lutz II und Kerstin I	RABU wird achtzehn		1974/75
19. Wilfried I und Marlies I	Närrisches RABU-Magazin		1975/76
20. Konrad I und Ulrike I	Man müßte noch mal 20 sein		1976/77
21. Henry I und Beate I	Und wieder wird's flutschen von Bärwalde bis zum Hutschen !		1977/78
22. Rainer I und Brigitte I	Närrische Luftfracht		1978/79
23. Claus I und Uta I	So ein Zirkus		1979/80
24. Frank I und Hannelore II	Ein Kessel Närrisches		1980/81
25. Leo I und Barbara II	Und wenn es dich auch wundert, RABU schafft's Vierteljahrhundert !	Präsident Dr. Henry Hasenpflug	1981/82
26. Wolfgang I und Steffi I	Keine Bange, RABU das macht noch lange!		1982/83
27. Helmut I und Sylvia I	Im Radeburger Sackbahnhof ist Kleinbahnjubiläumsschwof		1983/84
28. Dietmar I und Bärbel I	So ein Theater		1984/85
29. Max I und Christina I	Live ist live		1985/86
30. Hans-Jürgen I u. Simone I	Schier 30 Jahre ...		1986/87
31. Lothar I und Renate IV.	Bullevardfasching		1987/88
32. Frank II und Iris I	Fasching auf dem Land juchee - der RCC gibt sich die Ähre		1988/89
33. Frank II	Wer weiß, was morgen ist	Präsident Olaf Häblich	1989/90
34. (kein)	Im wilden Westen		1990/91
35. Tilo I und Simone II	Reise durch die Zeit		1991/92
36. Andreas I und Iris II	Auch Köln und Mainz haben's geschafft, doch nur RABU ist märchenhaft!		2/93
37. Sven I und Angelika I	In 97 Tagen um die Welt		1993/94
38. Jürgen I und Ameli I	In Radeburg ist's wirklich gudd das spricht sich rum bis Hollywood		1994/95
39. Werner I und Sigun I	Auf fremde Welten sind wir heiß im Raumschiff PeterVice		1995/96
40. Jens I und Silva I	RABU ist 40 das ist der Hammer - kramt mit in unserer Rumpelkammer		96/97
41. Jürgen II und Kerstin II	In RABU purzeln die Rekorde		1997/98
42. Gunnar I und Martina I	Stimmung, Gaudi gibt's im nu auf dem Jahrmarkt von RABU		1998/99
43. Holger I und Anne I	RABU und kein Ende – Erfinderfasching zur Jahrtausendwende		1999/00
44. Volker I und Christina II.	Die Fantasie ist ungebannt – RABU ist unser Wunderland		2000/01



# Der närrische Sonntagnittag



Um 12 Uhr ist Mittagspause. Während der Elferrat wie immer über den Dingen schwebt sagt's Euch die Garde durch die Blume: wenn Sie auch noch unsere Beine sehen wollen, kommen Sie doch zur Gardetanzschau - am Umzugs-Sonntag, um 12 Uhr.



# CASA GRANDE

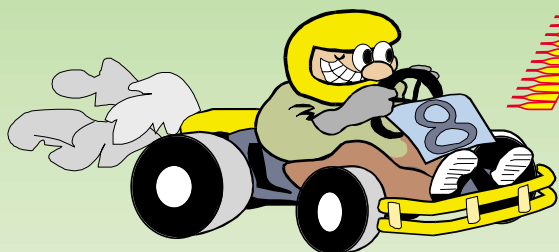
Das italienische Restaurant

**in Radeburg • Bahnhofstr. 6 • Tel. 03 52 08 / 3496 63**

Dienstag bis Freitag von 17.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sonnabend 17.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sonntag von 11.30 Uhr bis 15.00 Uhr und 17.00 Uhr bis 24.00 Uhr



## PIZZAFUTZER

**Der Pizza-Service**  
**Tel. 03 52 08 / 3 48 88**

Ihre Wunschpizza schnell und frisch auf Ihren Tisch!!!

**Dienstag ist Pizzatag – jede Pizza 10,00 DM\***

\*im Haus oder bei Abholung

## Wir setzen Maßstäbe in Qualität und Zuverlässigkeit!

Sporthalle Radeburg



**Bei uns stehen Ihre Wünsche  
im Mittelpunkt!**

**Rufen Sie uns an!**

**Wir beraten Sie gern!**

01471 Radeburg

An der Promnitz 25

Telefon: 03 52 08 / 8 58 - 0

Telefax: 03 52 08 / 8 58 - 28

<http://www.schneidersystembau.de>

E-Mail: [ssysbau@schneidersystembau.de](mailto:ssysbau@schneidersystembau.de)

# SCHNEIDER SYSTEMBAU

GmbH

**Bauunternehmung**

Schlüsselfertig  
**bauen**



Hallen+  
Bausysteme



*Leider will sie nur mein Pils.*

Freiberger wünscht  
tolle Tage!



So viel Zeit  
muss sein.



# Richtigstellung des Präsidenten für jene, die meinten, daß der RCC in dieser Saison „baden“ geht.



Liebe Freunde, Ihr habt da was falsch verstanden, wir gehen nicht baden sondern höchstens **nach Baden**, nämlich zum Gegenbesuch der Narrenzunft „Knerpli“ im badischen Berghaupten, die in dieser Saison erstmals in Radeburg auftraten.

Olaf Häblich, Präsident des RCC



Nein, nein, nicht das Baden in der Wanne oder im Röderstausee ist närrsch - das vielleicht auch, bei diesem Wetter - sondern närrsch ist das badische Land.

## Baden is närrsch!

Als Brüder und Schwestern im närrischen Geiste entpuppten (verpuppten?) sich beim Oldie-Schlafmützenball der 44. Saison die Knerbli-Hexen, Knerbli-Bolderer und Eichel-Spättle der Narrenzunft Knerbli e.V. aus dem Schwarzwald. Seit 1858 ist dort oben Fasching (allemanisch: „Fasent“) nachgewiesenermaßen Tradition - also gut 100 Jahre länger als bei uns. Mit großem Hallo wurden die Narren aus dem Ortenaukreis von den durchaus fidelen Radeburger „Schlafmützen“ und „Nachtjacken“

begrüßt. Allen voran marschierten die

Knerbli-Bolderer ein, die mit ihren Trompeten und einer lautstarken Pauke den „Hirsch“ zum Beben brachten (Bild rechts unten: der Oberbolderer spielt Pauke und Trompete gleichzeitig) Den Bolderern folgten die Knerpli-Hexen.

„Knerbli“ ist das allemanische Wort für Baumstümpfe, Holz das in grauer Vorzeit von den Armen aus den Wäldern der Gutsbesitzer gestohlen wurde - die Holzdiebe verkleideten sich als Hexen und setzten hölzerne Masken auf, um die Waldhüter abzuschrecken (Bild oben, rechts natürlich, links das ist doch unser Ole!). Die Hexen mit den Holzmasken wurden in die Faschingstradition übernommen.





Ähnlich verhält es sich mit den Eichel-Spättle. Den Namen haben sie von ihrem Kostüm aus Eichenlaub. Der allemannische Begriff für Mantel ist „Spättle“. Im Gegensatz zu den „Spätzle“ kann man diese Kostüme wahrscheinlich nicht essen.

Der Funke sprang über. Die Badener waren begeistert von der tollen Stimmung und gaben dem RCC eine spitzenmäßige Beurteilung - für die Schönheit unseres Landstrichs, für den begeisternden Empfang und für den RCC-Programmteil, der natürlich auch nicht fehlte.



**Liebe Narren  
aus fern und Nah  
Ra-Bu ist für Euch wieder da  
am 25. Februar.**

**Das Wunderland lädt alle ein  
froh und beschwingt dabei zu sein.**

**Fröhlich sein ist nicht das Schwerste,  
das meinen Christina II und Volker I**

Die Webseite zum  
**Radeburger  
 Volkskarneval**  
[radeburg.de/rcc](http://radeburg.de/rcc)  
[rcc@radeburg.de](mailto:rcc@radeburg.de)



5 Jahre  
**UHREN  
 SOHMIT**  
 Uhren von  
**ADUGENA** *Unvergessliche Momente*  
 und **JUNGHANS** *UHREN MIT IDEEN*  
 Batterien  
 Hörgerätebatterien  
 Barometer  
 Thermometer  
 Trauringe und Schmuck  
 Annahme  
 von Schmuckreparaturen  
 Uhrmachermeister Tobias Schmidt  
 Dresdner Str. 20, 01471 Radeburg  
 Tel./Fax 035208/2794  
 Beratung - Reparatur - Verkauf

**Metallbau**  
**Otmar Gübler**

- Metallbau + Bauschlosserarbeiten
- Treppen + Geländer
- Zaun + Toranlagen
- Garagentore + Brandschutztüren
- Werzalit-Geländersysteme

Ruf/Fax 035208/2730  
 01471 Radeburg, A.-Bebel-Straße

**Bäder von  
 —HERRMANN—**

Elferräte  
 trainieren für  
 schlechtes Wetter  
 im Duschtempel von  
 "hansgrohe"

Marktstr. 5      Tel./Fax 03 52 08 / 24 53  
 01471 Radeburg      Tel. 03 52 08 / 49 97

[www.klempner-herrmann.de](http://www.klempner-herrmann.de)





## Bautischlerei Müller GmbH

Kunststoff-Fenster

Bauelemente

Reparaturen  
aller Art

Tradition

Qualität

Preis



Hauptstr. 3

01561 Reinersdorf

Tel. 03 52 49 / 74 90 • Fax 74 913

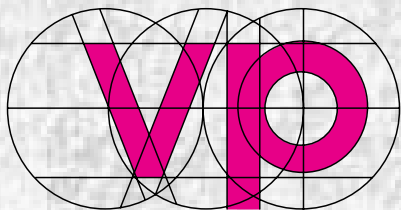
E-mail: [mueller-rolf@fenster-online.de](mailto:mueller-rolf@fenster-online.de)

[www.fenster-online.de/mueller-rolf](http://www.fenster-online.de/mueller-rolf)



*gegr. 1893  
von  
Moritz Müller*

ENTWURF - STATIK  
BERATUNG - WERTGUTACHTEN



INGENIEURBÜRO V. PARTZSCH

Dipl.-Bauing.

Kalkreuther Str. 15, 01561 Ebersbach

Krs. Riesa-Großenhain

Tel. 035208/80030, 80031, Fax 80032

Funk 0172-3502641



Weitere Beispiele finden Sie unter:

[www.bauplanung-vp.de](http://www.bauplanung-vp.de)

[volker.partzsch@dresden-land.de](mailto:volker.partzsch@dresden-land.de)

Hinter den Kulissen  
von RaBu...

Radeburger Anzeiger  
zugleich  
Dresdner Land Anzeiger  
unabhängige Zeitung für die Region  
[www.radeburger-anzeiger.de](http://www.radeburger-anzeiger.de)

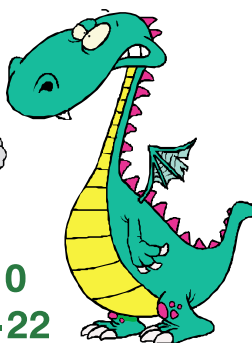
Agro

Landschafts- und Tiefbau GmbH

Ottendorf Ockrilla - Sitz Radeburg

Königsbrücker Straße  
01471 Radeburg

RABU



Tel.: 03 52 08/3 68-0

Fax: 03 52 08/3 68-22

Funk: 01 72/3 53 34 31

Erd- und  
Entwässerungsarbeiten  
Nutzfahrzeugservice

AUTOSERVICE MAUL



NEU-, JAHRES- UND GEBRAUCHTWAGEN  
FINANZIERUNG • LEASING • VERSICHERUNG

- alle Fabrikate • TÜV/AU Service
- Reifendienst • Unfallreparatur
- Bremsendienst • Kfz-Inspektion
- Kfz-Elektrik und Elektronik • Auto Glas
- Kundendienst-Ersatzwagen
- Hol- und Bringendienst

01471 Steinbach • Dorfstraße 31

Telefon/Fax 03 52 43/3 62 09 und 3 21 78

Funk 01 72/7 93 62 09

[maul-autoservice@t-online.de](mailto:maul-autoservice@t-online.de)



## Hotel und Gaststätte "Zum Hirsch"

Inhaberin Ute Klimke



Gaststätte mit  
gutbürgerlicher Küche

Großer Saal (240 Personen)  
abteilbar, mit Bühne

kleiner Saal (40 Personen)

### Hotel:

5 EZ, 6 DZ mit DU,  
WC, TV, Telefon

01471 Radeburg  
Großenhainer Str. 1  
Telefon 03 52 08 / 48 56  
Fax 03 52 08 / 22 05

## Dietmar Wehner

Fuhrbetrieb - Brennstoffhandel

01561 Sacka · Zum Oberdorf 3

Telefon: 03 52 40/7 00 55

Fax: 03 52 40/7 00 56

### Ihr Partner für:

Stückgut- und Kühlguttransporte  
Schüttgut- und Mineralöltransporte

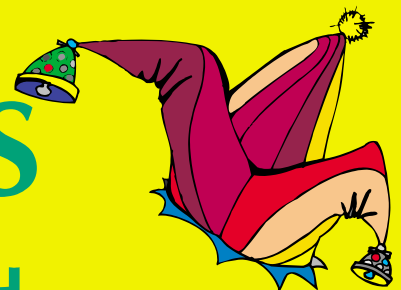


Heizöl  
Dieselkraftstoff  
und festen  
Brennstoffen



KÜCHEN  
ERLEBNIS  
Radeburg GmbH

& Bäder



Heinrich - Zille - Straße 13 • 01471 Radeburg  
Telefon: (03 52 08) 3 33 44 • Fax: (03 52 08) 3 33 45

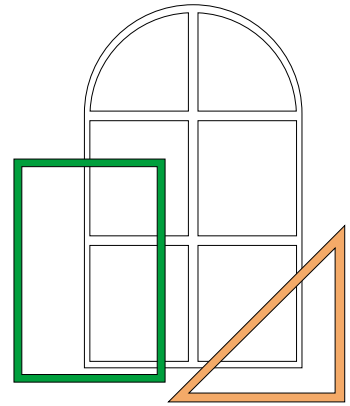


# SCHNEIDER

*Die Profis in Sachen  
Fenster und Haustüren*

## BAUELEMENTE GmbH

01471 Bärwalde • Moritzburger Straße  
Tel. 03 52 08 / 8 43 17 • Fax 03 52 08 / 8 43 68



**Nach dem langen Faschingsumzug ist eine  
heiße Dusche zu zweit genau das Richtige!**

[www.sanitaer-heinze.com](http://www.sanitaer-heinze.com)



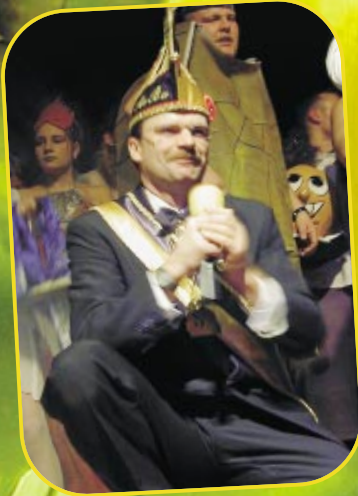
**Deshalb schnell zur neuen Badausstellung!**

**SANITÄR-HEINZE**

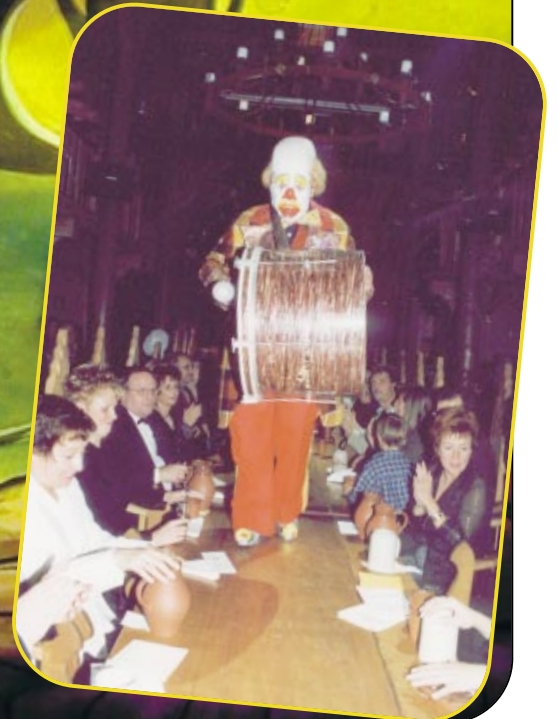
Altrossener Straße 2 • 01462 Dresden • Telefon 0351/419 09-0



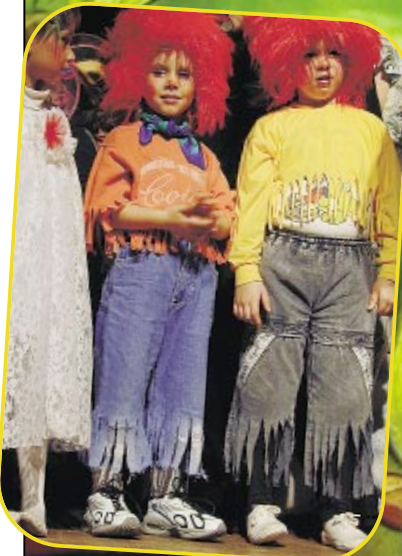
## Das war: Merlins Wunderland



Am Auftakt der Jubiläumssaison konnten 400 Närrinnen und Narren aus RaBu teilnehmen. Noch nie wurden für eine Auftakt-Prunksitzung so viele Karten verkauft. Extra für dieses Ereignis wurde das närrische Volk in Merlins Wunderland geflogen, um dort die erste Prunksitzung abzuhalten, bei der das Prinzenpaar Prinz Volker I und Ihre Lieblichkeit Prinzessin Christina II gekrönt wurde.
























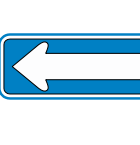




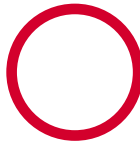






Unter stürmischem Beifall proklamierte Präsident Olaf Häblich: "Wir lassen den Fasching in RaBu, aber wir wollen auch zeigen, daß RaBu an den Stadtgrenzen nicht Halt macht!" Dieses Versprechen wurde rundum eingelöst. "Wir haben bewiesen, daß wir auch außerhalb von Radeburg einen Saal zum Kochen bringen können," freute sich Elferrat Michael Habelt über die wahrscheinlich einmalige Veranstaltung, die in einer Riesen-Stimmung und unter Hoch- und Klasse-Rufen zu Ende ging.



# Magische Zeichen des RaBu-Wunderlands

Im Wunderland Ra-Bu begegnen einem oft Zeichen, die einem seltsam vertraut vorkommen, deren Bedeutung sich aber doch deutlich von der vermeintlichen sehr unterscheidet. Oft bedeuten gleiche Schilder an verschiedenen Stellen etwas sehr Unterschiedliches. Für jeden, der das Wunderland Ra-Bu besuchen will, scheint es daher geraten, sich vorab mit den Zeichen vertraut zu machen, um sich nicht dauernd zu wundern, daß sich diejenigen, die mit dem Wunderland von Ra-Bu bekannt sind, vermeintlich falsch verhalten.

 <p>Meißner Berg: Fahrrichtung beliebig</p>	 <p>Radeberger und Großenhainer Str.: Innenstadt frei für Lkw</p>	 <p>Reha-Klinik/ H.-Zille-Hain: Teststrecke für tragbare Radios</p>	 <p>Wer nicht in 30 Sekunden durch Rabu ist, hat verloren!</p>	 <p>Innenstadt: Achtung, frisch gepflastert!</p>	 <p>Schulstraße/ Lindenallee: Geradeaus hat Vorfahrt</p>
 <p>Parkplatz für Döner-Kebab</p>	 <p>Stadtgebiet: Vorsicht Hundekacke!</p>	 <p>Bärnsdorf: um die Zeit kommt hier kein Zug</p>	 <p>Berbisdorfer Straße: Man kann es ja mal versuchen.</p>	 <p>Berbisdorfer Straße: freie Fahrt für Straßenbauamt</p>	 <p>Würschnitzer Str.: die Brücke fehlt, versuchs trotzdem!</p>
 <p>Zilleschule: Rücksichtslose Schulkinder!</p>	 <p>Großenhainer Str.: Achtung Bremsprobe!</p>	 <p>Meißner Berg: Achtung, Brummiroulette</p>	 <p>alte Poststraße: zur Verkehrsberuhigung bitte über den Fußweg fahren</p>	 <p>H.-Zille-Straße: die Straße wurde instandgesetzt</p>	 <p>H.-Zille-Hain: Kinder sind an der Leine zu führen</p>
 <p>Königsbrücker: Augen zu und durch!</p>	 <p>Dresdner Straße: Befahrbar in beliebiger Richtung</p>	 <p>Autobahnzufahrende aus Richtung Großdittmannsdorf ignorieren!</p>	 <p>Dresdner Straße: Sonderparkplatz für den, der zuerst kommt</p>	 <p>Am Hofwall: Achtung, mindestens 10 Schlaglöcher pro Meter</p>	 <p>allgemein: das wissen wir auch nicht...</p>
 <p>Baustelle: Durchfahrt ist jederzeit möglich</p>	 <p>Am Sinter: Dieses Schild ist nur für alle anderen gültig</p>	 <p>Friedhof: Ab Zappelbude Gehörschutz anlegen!</p>	 <p>Meißner Straße: Vorsicht Seniorenclub kreuzt!</p>	 <p>H.-Zille-Hain: Fußgänger dürfen überfahren werden</p>	<p>... und hier könnte Ihr persönlich ignoriertes Verkehrs- schild stehen...</p>

# SILBERNAGEL GMBH

VERKEHRS- UND ELEKTROTECHNIK



**Ihr zuverlässiger und leistungsstarker Partner für:**

- Baustellensicherung
- Verkehrssicherungsanlagen
- Fahrbahnmarkierung
- Verkehrszeichenpläne
- Schutzplankenmontage

Miete, Verkauf, Wartung, Service

**01471 Radeburg  
Hofwall 4**

**Tel.: 03 52 08/958-0  
Fax: 03 52 08/958-23**



**1955 bis 1995 Orthopädieschuhtechnik Herbert Weimert**

**- 40 Jahre -** Orthopädieschuhmachermeister - zertifiziert für Diabetiker Versorgung

## 3 Jahre in Radeburg

Großenhainer Str. 13, 01471 Radeburg, Tel. 035208/81445

### Geschäftszeit

Montag 9.00 - 12.30 Uhr und 13.30 Uhr - 17.00 Uhr

Mittwoch und Donnerstag 9.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr

Freitag 9.00 - 13.00 Uhr

Dienstag und Samstag geschlossen

**Wir bedienen Sie in all unseren Geschäften zum Maßnehmen, Anprobieren und Ausliefern von:**

Orthopädischen Maßschuhen - Innenschuhen - Orthesen - Interimsschuhen - Maßeinlagen verschiedener Art (lieferbar in einer Woche) - Orthopädische Zurichtung an Konfektionsschuhen - Kompressionsstrümpfe und -hosen, Gummisocken, Knie- und Knöchelbandagen, Spreizbandagen mit Pelotte und verschiedene Artikel für Ihren Fuß - Schuopflegemittel - Normalschuhreparatur





# Autohof RADEBURG

KFZ-Meisterbetrieb • Freie KFZ-Werkstatt

- Service rund ums Auto
- preiswerte Unfallreparatur
- Autoglas-Service
- Ankauf von Gebrauchts- und Unfallfahrzeugen
- TÜV und ASU

Autohof Radeburg GmbH  
01471 Radeburg  
Königsbrücker Str. 30  
Tel. 03 52 08/21 01 • Fax: 03 52 08/8 09 80



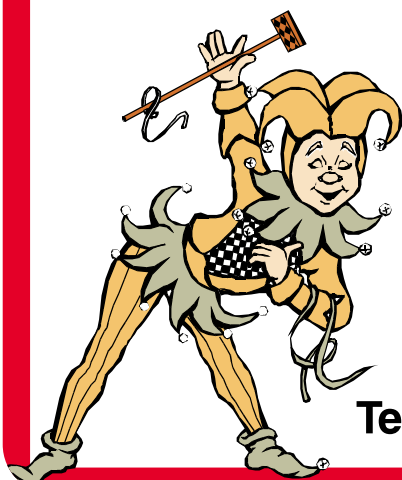
# Görne GmbH & Co. KG

## DACHDECKERMEISTER

- Ausführungen aller Arten von Dacharbeiten
  - Schornstein - Dachklempnerarbeiten/Gerüstbau

01471 Radeburg  
Berbisdorfer Straße 10

Tel. (035208) 27 16 • Fax: (03 52 08) - 9 21 10





- Neu- und Gebrauchtwagen
- Service rund ums Auto
- TÜV/ASU
- preiswerte Karosserieinstandsetzung
- Kfz-Versicherung
- Finanzierung/Leasing
- Autoglasreparatur
- Hol- und Bringediens

IHR FREUNDLICHER OPEL HÄNDLER

AUTOHAUS

**FIEBIG**

GmbH

01471 RADEBURG  
RUF 03 52 08 / 85 40  
OPEL-FIEBIG@t-online.de  
Gewerbepark Süd  
Sachsenallee 1



**EIN DACH VOM FACH**

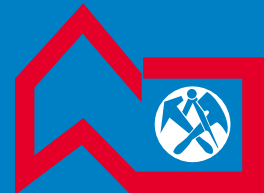


**Dachdeckermeister  
Jochen May**

DÄCHER · ABDICHTUNGEN  
FASSADEN · GERÜSTE

Bahnhofstr. 8 • 01471 Radeburg  
Tel. 03 52 08 / 8 10 30 • Fax 8 10 31  
[www.dachdecker-may.de](http://www.dachdecker-may.de)

Mitglied der  
Dachdeckerinnung  
Dresden  
Fachbetrieb seit 1885



*Das sympatische Fachgeschäft*  
**SP: KAHLE** Wir leisten viel für Sie!

Rundfunkmechanikermeister Dietmar Kahle  
Installation - Service - HiFi - TV - Video - SAT-Anlagen  
Großenhainer Str. 5, 01471 Radeburg, Tel.035208/80414, Fax 2644

Service  
Partner **SP**

**Dentallabor Conrad & Hübler**

Meisterbetrieb

Die Gesamtleistung macht den Unterschied

Ihr schönster Schmuck:  
Schöne Zähne!



Mitglied der Zahntechniker-Innung  
Dresden - Leipzig

- Persönliche Beratung
- Moderne Zahntechnik
- Zukunftsweisende Lösungen

Zahnärztinnenmeisterinnen Sabine Hübler und Annette Conrad  
01471 Radeburg • Lindenallee 11 • Tel.: 03 52 08 / 24 07 • Fax: - 33 000





*...und nach dem ganzen Theater  
gehn wir in den Heidehof  
und feiern in der "Dachrinne", der  
urigsten Kneipe Sachsens weiter!*

GROSSENHAIN  
Ebers-  
bach  
RÖDERN  
RADEBURG  
Berliner Ring  
Hamburg  
13  
Dresden  
München

**Heidehof  
Rödern**  
Hotel · Gaststätte  
Fitness · Solarium · Sauna  
Partyservice · Feiern aller Art  
Telefon 035208 / 2225  
Mo - Fr: 11 - 14, 17 - 24, Sa, So: 11 - 24

## Karosserie & Lack

Karosserieinstandsetzung, Fahrzeugbau, Lackierung, Fahrzeugbeschriftung

E.O.HIEMPELT

**K A L K R E U T H**

Großenhainer Str. 53  
01561 Kalkreuth

**Inhaber Hartmut Hempelt**

Telefon 03522 - 503900  
Telefax 03522 - 503901

Autolackiermeister  
Karosseriebaumeister

# Den Fasching mußten wir nicht erst erfinden..



... der gehört doch hier in Radeburg dazu - das jedenfalls sangen die Narren beim Erfinderfasching in der 43. Saison (1999/2000).

Nach der Entkrönung der Kindergarten tolliläten (Bild links)

beim abschließenden Feuerwerk und des

Prinzenpaares in der Fastnacht gehörte die 43. Saison des RCC mit Sachsens größtem Faschingsumzug der närrischen Geschich-

te an und hat deshalb jetzt hier seinen Platz gefunden. Mit über 100 Umzugsgruppen, über 2000 Aktiven und mindestens 15 000 Zuschauern (laut "SZ" 50 000!) hat Radeburg seinen Rang als sächsische Karnevalshochburg erneut bestätigt - ohne staatliche Förderung, ohne Subventionen und ohne hochdotierte Schirmherrschaft. Radeburgs Karneval blieb auch in diesem Jahr seiner Besonderheit treu: nämlich echter Volks-Karneval zu sein. Ein "Karneval von un-

ten", der vom begeisterten Mitmachen der sogenannten "Aktiven" und hunderter weiterer im Hintergrund agierender freiwilliger Helfer lebt. All dies ohne "Vermarktungsgedanken", wengleich der Karneval für das Image der Stadt schon ein prägendes Ereignis ist, das den Ruf der Stadt weit über Sachsens Grenzen hinausträgt. Tausende aus Mittelsachsen, der Lausitz und Südbrandenburg wirken daran mit. Manche verbringen mit mehr als 1000 Arbeitsstunden sogar einen Großteil ihrer Freizeit beim Wagenbau. Was an Kosten anfällt, wird zudem oft aus der eigenen Tasche bezahlt. Zwar gibt es zahlreiche einheimische Sponso-

ren, aber deren Gelder werden hauptsächlich zur Finanzierung des Umzuges selbst benötigt. Von den notwendigen Polizeikräften bis zur Stadtreinigungstechnik wird dem Veranstalter nichts geschenkt.

Einen solchen Fasching wie in Radeburg, mit einer solchen Atmosphäre, den kann man nicht installieren, den kann man nicht beschließen oder befehlen.

"Der Radeburger Fasching ist eben anders," sagte Ehrenpräsident Henry Hasenpflug ins Mikrofon des MDR, und selbst im Fernsehen konnte jeder das dichte Menschengedränge sehen. Ein Karnevalsumzug, der sich sichtbar unterscheidet von den Paraden andernorts. Freilich ist die Liveatmosphäre übers Fernsehen kaum zu vermitteln - aber das ist ja gerade der Grund, warum selbst bei solch argen Wetterkapriolen wie an diesem Umzugs-Sonntag drei, vier, fünf mal so viele Leute nach Radeburg strömen als die Stadt selbst Einwohner hat. Ein Faktum, das wohl auf Jahre hinaus kaum zu überbieten sein dürfte.







Erfreulich, daß nun, 10 Jahre nach der Wende erstmals die Redaktion des „Sachsenspiegel“ der Mitteldeutschen Rundfunkanstalt dieses Ereignis durch aktive Beteiligung zur Kenntnis genommen hat. Ein Tiefschlag war es zwar, daß die Nachrichtenredaktion des selben Mitteldeutschen (!) Rundfunks Stolpes Parade in Cottbus zeigt und sich nicht entblödet zu kolportieren: "In der DDR war Karneval ja verboten..." Aua, Aua, das tut weh! Karneval war von den Offiziellen nicht gerade geliebt und es gab einige, gerade in Radeburg, die ihn am liebsten abgeschafft hätten, aber dennoch lebte er. Es war schon ein ganz schöner Tritt vor die Schienbeine der Georgs, Hasenpflugs, Ulbrichts bis hin zu den enthusiastischen Wagenbauern, die den Karneval in Radeburg seit 1957 trotzdem Jahr für Jahr möglich machten. Nun, Schwamm drüber, das MDR ist ja dank „Sachsenspiegel“ dieses Jahr wieder live mit dabei und bestimmt sprechen sich die Tatsachen auch noch bis in die Leipziger Zentrale herum.



"Die sin' ni rene!" sagt der Sachse, meistens, wenn er sich mit den Kapriolen der großen und kleinen Politik und "neumodschn Zeug" auseinandersetzt - und beim Volkskarneval setzt er das ins Bild, ungeniert, seit 44 Jahren. Da ist die Mineralölsteuererhöhung (Bild li. unten) ebenso dran wie die Spendenaffären der politischen Klasse (Bild rechts), Doping der Sauber(Bau)männer (Bild rechts unten) genauso wie Gentechnik (Bild nächste Seite re. oben) und Strompreiskampf (Bild mitte links 1.) - natürlich alles (oder das meiste) auf das aktuelle Motto bezogen.



Da es diesmal um Erfinderfasching ging, wurden natürlich die entsprechenden Apparaturen selbst gebaut. Mehrere Umzugsgruppen befaßten sich mit Erfindungen zur Mehrung des Geldes. Zu den Originellsten gehörten die Heuschrecken, die zwar nicht Stroh zu Gold spinnen aber aus Heu Geld machen (Bild Mitte links 2.) Urin wurde als Schönheitsmittel wieder entdeckt. Dazu gab es jede Menge gemeinnützige Dinge wie das Huhn, das goldne



Doping-Abteilung - Unsere Kunden  
Im Angebot  
Anabolika  
Testosteron  
Clenbuterol  
Kokain  
48







Eier legt (Mitte rechts 1.), allerlei Geklontes (Mitte rechts 2.), Bin-ich-drin-Pillen (unten rechts) oder Radeburger Bier (Bild nächste Seite li. unten). Auch die Erben von daVinci nahmen erneut Anlauf



(Bilder nächste Seite oben). Und natürlich fehlten auch die Kahlauer nicht: der Hubschraubär (unten links), "das Ferd, das fehrt" (links nebenstehend) oder die Brennstoffzelle (natürlich ganz anders gemeint). Zwar gab es - wie beinahe zu erwarten, eine Inflation von Teletubbies und Maschendrahtzäunen - aber die Narren erfanden immer noch was dazu - zum Beispiel den Stinki und den Trinki, oder gar die Tele-Trabbies (nächste Seite unten.) Die Umzugsjury, die freilich schon immer ihr Bestes gegeben hat, aber trotzdem vor Kritik nicht gezeitigt war (über Geschmack läßt sich streiten), ging diesmal neue Wege zu einer höheren Gerechtigkeit. Um auszuschließen, daß Umzugsgruppen nur



darum besser bewertet werden, weil sie die Juroren gut kennen, wurde die Jury diesmal durch Karnevalsfreunde aus der Partnerstadt Edenkoben (Pfalz) und närrischen Partnerstadt Plessa (Brandenburg) verstärkt. Das Ergebnis wurde am 15. April zur großen Umzugsauszeichnungsveranstaltung bekannt-



gegeben (siehe Tabelle nächste Seite). Neben der Jury durfte auch das Publikum - nunmehr zum dritten Mal - seine Lieblinge wählen. Während die Jury Kriterien berücksichtigt wie Einhaltung des Themas, Auftreten der Gruppe, Kostüme, Idee, technische Umsetzung usw. zählt für das Publikum vor allem die Ausstrahlung der Gruppe und der Eindruck, den sie bei den Zuschauern hinterlassen hat. Hunderte machten wieder



von ihrem Wahlrecht Gebrauch. Die drei nach Meinung der Zuschauer besten Umzugsbilder erhielten auf der Umzugs-Auszeichnungsveranstaltung am 15. April 2000 den mit 600 DM dotierten Publikums-Sonderpreis des Radeburger Anzeigers. Bei der Publikumsbewertung können Sie auch dieses Mal wieder mitmachen - zumindest so lange Sie dieses Heft vor dem 25. Februar lesen.







Dazu verwenden sie den Mittelbogen dieses Heftes, kreuzen dort Ihre „Lieblinge“ an und werfen den Mittelbogen dann in den Publikums-Sonderpreis-Briefkasten an der Tribüne auf dem Markt.



Falls Sie dieses Heft zu einem späteren Zeitpunkt lesen, bleibt uns nur, Sie auf unsere Internetseiten zu verweisen. Unter [www.radeburg.de/rcc](http://www.radeburg.de/rcc) finden Sie dann die Auswertung des Umzuges der 44. Saison - und im Herbst dann natürlich wieder alles Aktuelle zur 45. Saison.

## Sieger der Jurywertung 2000

	Startnr.	Herkunftsnachweis	Titel
Sieger	19	Radeburg	Goldne Eier ohne Ende (Seite 34, Mitte rechts 1.)
2. Platz	68	Ortrand	DaVincis Erben (Bilder oben)
3. Platz	39	Radeburg	Die Heuschrecken machen Heu zu Geld (S.33, Mitte li.2)
4. Platz	45	Radeburg	Die Ohrwürmer
5. Platz	27	Steinbach	Teletrabbi's (Bild unten li.)
6. Platz	37	Rödern, Party-Team	Hubschrau-Bär (S. 34, unten links)
7. Platz	14	Radeburg/Berbisdorf	Wir habens erfunden
8. Platz	30	Radeburg/Rödern	Hopfen, Wasser, Malz - Radeburger erhalts (rechts unten)
9. Platz	15	Cunnersdorf	Cunnersdorfer Römerspiele
10. Platz	77	Radeburg/TSV Handball	Hätt' man den Sekt nicht erfunden...

## Sieger der Zuschauerwertung

Preis des Radeburger Anzeigers

	Startnr.	Herkunftsnachweis	Titel
Sieger	45	Radeburg	Die Ohrwürmer
2. Platz	27	Steinbach	Teletrabbi's (Bild unten li.)
3. Platz	57	Radeburg/TSV Kegeln	Mamma will blond, Papa sagt dünn... (S.35 re. oben)





# LBNS LINDNER

Baumaschinen

Nutzfahrzeuge

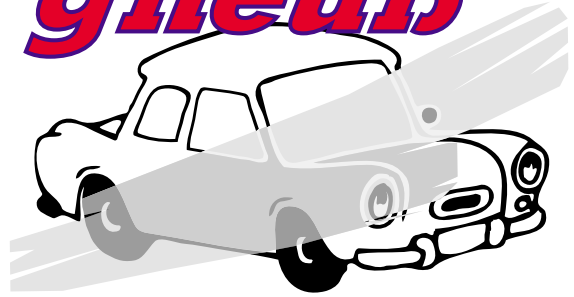
Service

## Instandhaltung und Wartung von Betonmisch- fahrzeugen

Scharfenberger Str. 65 · 01139 Dresden

Telefon / Fax: 03 51 / 85 40 70

Autolackiererei  
**gneuß**



**Siegfried Gneuß**

Meisterbetrieb der Lackiererinnung

01471 Radeburg · Bärwalder Str. 15

Tel. 03 52 08 / 8 05 87

Fax 03 52 08 / 8 05 88



*"Fröhliche Menschen  
und guter Wein  
sollen immer beisammen sein."*



**Keiligs Weinstube**

Dresdner Straße 4 · 01471 Radeburg

Telefon 03 52 08 / 45 36

Öffnungszeiten

Di.-So. 18.00 - 24.00 Uhr

Faschingssonntag ab 11.00 Uhr

**Alles aus einer Hand!**

**KOPIERBÜRO  
SCHMIDT**

FÜR IHRE VIELFÄLTIGEN WÜNSCHE

Dresdner Straße 1 in Radeburg

(ehemals EZG) mit

- Schul- und Bürobedarf,  
Stempel-Service
- Bastelbedarf und Geschenk-  
artikeln

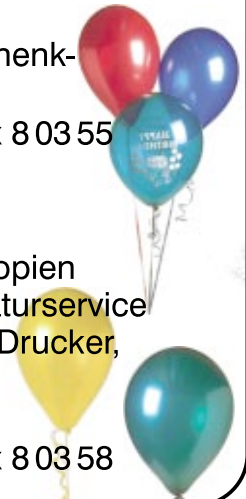
Tel. 03 52 08 / 8 03 54 • Fax 8 03 55

... und in der Filiale

Heinrich-Zille-Str. 4

- Großformat- und Farbkopien
- Bürotechnik mit Reparaturservice
- Verbrauchsmaterial für Drucker,  
Kopierer u. v. m.
- Mobilfunk und Zubehör

Tel. 03 52 08 / 8 03 57 • Fax 8 03 58



# *AS Braut AS Stübel*

*Wir sind Spezialisten für*

*Brautbekleidung  
Festkleider  
Faschingsmoden*

*Unser perfekter Service*

*Frisuren aus Meisterhand  
Kosmetikbehandlung auf Naturbasis  
Med. Fußpflege (Reikimeister)  
Gesundheitspflege (Fastenleiter)*

## **Familien-Team**

**M., K. u. M. Ulbrich**

August-Bebel-Str. 18

Geöffnet: Mo, Di, 12-18 Uhr

01468 Moritzburg

Do 12-19 Uhr, Mi, Fr 7-14 Uhr

Tel. 035207/81452 · Fax 81472

## **CONTAINERDIENST UND SCHÜTTGUTTRANSPORTE MIKE DAMAST**

Kleiberweg 23

**01471 Radeburg**

Funk (01 72) 3 51 40 57

Tel. (03 52 08) 8 08 44

- Containerdienst ab 1,3 m<sup>3</sup>
- Erdarbeiten
- Baggerarbeiten
- Abrißarbeiten
- Schuttberäumungen
- Schüttgüter aller Art  
(z.B. Kies, Sand, Splitt, Schotter,  
Beton, Putz- und Maurermörtel)





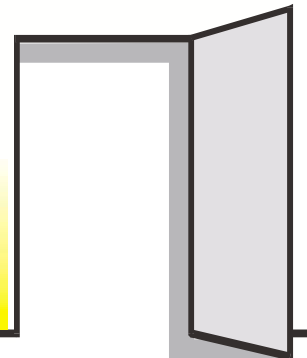
- Umbau/Ausbau • Verputzarbeiten
- Estrich • Naturstein

**KOCH**  
**Bausanierung**

Wir verlegen

**KNAUF**

Fließ-Estriche



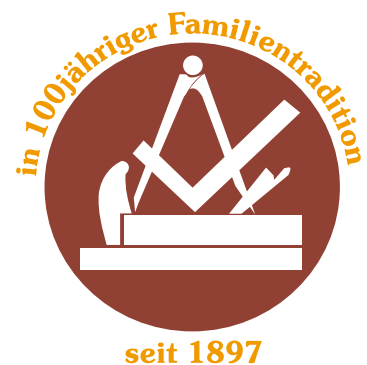
Andreas Koch

01471 Radeburg • Röderstr. 11

Tel. 03 52 08 / 8 16 70 • Fax 03 52 08 / 8 16 72

## Tischlerei und Fensterbau Zeidler

**Fenster- und Türenbau  
(Holz & Kunststoff)  
Rolladenbau  
Innenausbau & Glaserei**



**01471 Radeburg, Großenhainer Str. 20  
Tel.: 03 52 08 / 8 17 93, Fax: 03 52 08 / 8 16 93**

**Funk: 0172 / 9 13 61 73**

**e-mail: [info@fensterbau-zeidler.de](mailto:info@fensterbau-zeidler.de)**

**[www.fensterbau-zeidler.de](http://www.fensterbau-zeidler.de)**



# Radeburg - das Wunderland

In Radeburg wohnt ein gar wunderlich Volk. Kaum eine Nachricht und kaum mal ein Fernsehbild dringt über die Stadtgrenzen in die Welt hinaus. Nur selten verirren sich Fremde in die Gegend. Man sieht es an den grasüberwachsenen Wegen (Bild links), die hinauf zur Radeburg zu führen scheinen,



aber doch nur in einem Asphaltsee münden, aus dem statt Schilf riesige Peitschenlampen ragen.

Im Allgemeinen gibt sich Radeburg verschlossen (Bild oben). Selbst ein sonst als Ortseingangsschild zu deutendes Zeichen bedeutet dies in Radeburg noch längst nicht: einen Eingang. Denn für Autos und Fußgänger ist der Zugang verboten und für alle Übrigen ist der Zugang nur gestattet, wenn sie mindestens 30 sind. Manchmal, aber nur manchmal, wird eine kleine Lücke gelassen, aber Vorfahrt haben auch dann nur die, die die Stadt verlassen wollen (Bild unten).

Fremde werden grundsätzlich auf eine Umgehungsstraße geschickt, denn nichts wünschen sich Radebur-

ger mehr, als in Ruhe gelassen zu werden. So leben die Bürger friedlich vor sich hin. Kaum etwas kann sie aufregen.

Während anderswo Bürgerinitiativen gegen Steuern, Abgaben und Gebühren Sturm laufen, herrscht hier traute Eintracht.

Wenn der ringelschwänzige Lampenmoloch umgeht und sämtliche Lampen in den städtischen Anlagen erst mit Füßen tritt und weil das noch nicht reicht, die Kabel herausreißt und weil das immer







noch nicht reicht auch noch einen Aufkleber (Bild links) mit seiner geistigen Adresse hinterläßt, lächeln die Radeburger nur milde. In diesen heiligen Hallen kennt man die Rache nicht. „Nu wenn de Lampen äm kabutt sin, lassmer se äm aus.“



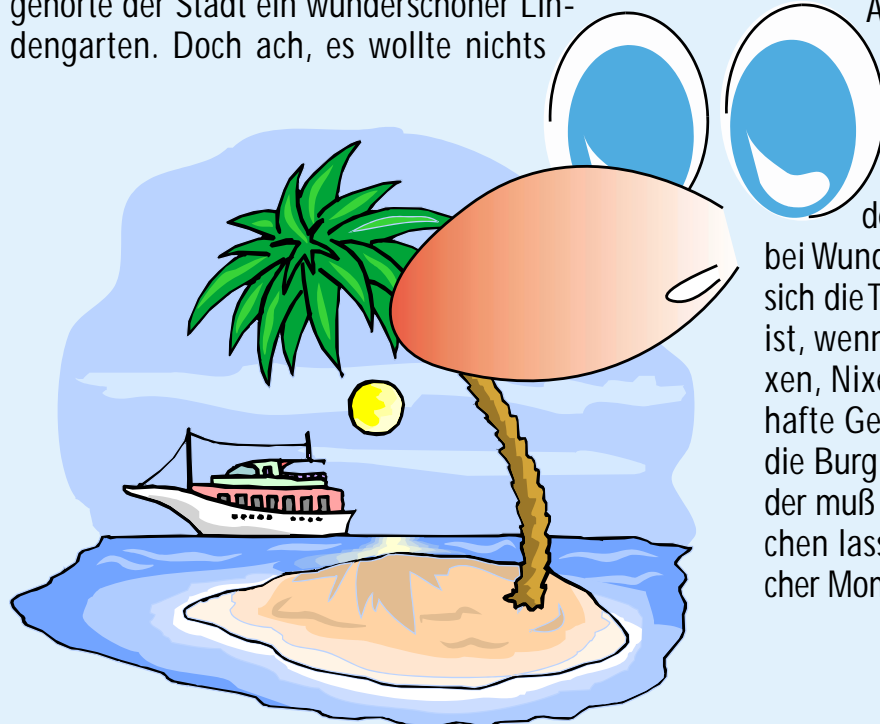
Dennoch geschieht manch Wunder in Radeburg. Ungefähr ein Mal im Monat trifft sich im Rathaus zu Radeburg ein Zirkel von Magiern und zaubert viele nützliche Dinge in die Stadt. Zum Beispiel eine neue Turnhalle oder einen neuen Fußballplatz.

Manchmal aber verzaubern sich die Magier auch. Einmal, da hoben sie einfach die Hand und schon gehörte der Stadt ein wunderschöner Lindengarten. Doch ach, es wollte nichts

rechtes daraus werden. Noch ärger erging es den Wundertätern, als sie sich mitten in die Stadt eine traumhafte Insel wünschten.

Wieder hoben sie die Hand, aber sie verwünschten sich und bekamen statt einer Insel eine Nase.

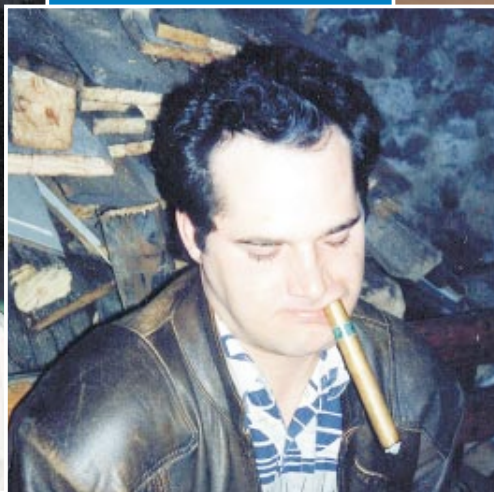
Aber davon bekommt man jenseits der Stadtmauern kaum etwas mit. Still, unbekannt und vergessen liegt die Stadt am Rande des Meißner Landes. Nur ein Mal im Jahr, wie das bei Wunderländern so üblich ist, öffnen sich die Tore - und wer dann nicht dabei ist, wenn hier Narren, Feen, Elfen, Hexen, Nixen und manch andere zauberhafte Gestalt in der Stadt los ist, wenn die Burg tobt, tanzt, jauchzt und feiert - der muß schon ein ganzes Jahr verstreichen lassen, ehe wieder so ein glücklicher Moment stattfindet.





# Zeig mir Dein Gesicht zeig mir wer Du wirklich bist...

Im Wunderland gibt es jede Menge gar wunderliche Typen. Einige **Big Prasser** konnten wir von der Zauberbuch-Redaktion hier exklusiv für Sie einfangen.







# Mitwürgende



- |                         |                          |                         |                                     |
|-------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| 1. Adler, Ulla          | Organisation             | 45. Krause, Nancy       | Garde                               |
| 2. Berge, Uwe           | Elferrat                 | 46. Kroemke, Karina     | Tanzgruppe                          |
| 3. Böhme, Tilo          | Organisation             | 47. Kroemke, Klaus      | Ehrenmitglied                       |
| 4. Börner, Cornelia     | Organisation             | 48. Lange, Matthias     | Umzugsaktiv                         |
| 5. Brauer, Lydia        | Tanzgruppe               | 49. Lau, Mandy          | Schülergarde                        |
| 6. Bruschwitz, Wolfgang | Elferrat, amt. Vorstand  | 50. Leuschner, Ralf     | Narrenpolizei                       |
| 7. Claus, Jeanette      | Schülergardetrainer      | 51. Lindner, Maik       | Narrenpolizei                       |
| 8. Creutz, Yvonne       | Gardemajor               | 52. Lindner, Peter      | Umzugsaktiv                         |
| 9. Damme, Jens          | Deko                     | 53. Löffler, Marit      | Tanzgruppe                          |
| 10. Derschner, Stefanie | Schülergarde             | 54. Mehnert, Ines       | Kindertrainer                       |
| 11. Dickhut, Lars       | Narrenpolizei            | 55. Miethe, Christina   | Prinzessin                          |
| 12. Dickhut, Marielle   | Garde                    | 56. Miethe, Volker      | Prinz                               |
| 13. Dietrich, Isabel    | Garde                    | 57. Modler, Peter       | Elferrat                            |
| 14. Dietze, Elisabeth   | Tanzgruppe               | 58. Naujokat, Ines      | Kindertrainer                       |
| 15. Eilke, Carina       | Garde                    | 59. Nemeth, Manja       | Organisation                        |
| 16. Eulitz, Torsten     | Narrenpolizei            | 60. Oehme, Jens         | Technik                             |
| 17. Fiebig, Sonja       | Schülergarde             | 61. Ottlinger, Cornelia | Schriftführer                       |
| 18. Fischer, Marlen     | Garde                    | 62. Partusch, Yvonne    | Garde                               |
| 19. Georg, Kurt         | Alterspräsident          | 63. Pörsel, Silvio      | Narrenpolizei                       |
| 20. Georg, Andreas      | Narrenrichter            | 64. Reichel, Uwe        | Elferrat                            |
| 21. Görne, Maggy        | Schülergarde             | 65. Rentzsch, Rainer    | Narrenrichter, Progr.               |
| 22. Grundmann, Thilo    | Elferrat                 | 66. Rothe, Gundula      | Organisation                        |
| 23. Guller, Jürgen      | Elferrat                 | 67. Schiefner, Sinja    | Schülergarde                        |
| 24. Habelt, Michael     | Elferrat                 | 68. Schietzel, Genia    | Garde                               |
| 25. Häbold, Cathleen    | Garde                    | 69. Schietzel, Heiko    | Narrenpolizei                       |
| 26. Hähne, Enrico       | Narrenpolizei            | 70. Schmidt, Daniel     | Narrenpolizei                       |
| 27. Hasenpflug, Henry   | Ehrenpräsident           | 71. Schmidt, Katja      | Organisation                        |
| 28. Häblich, Olaf       | Präsident, amt. Vorstand | 72. Schmidt, Manuel     | Narrenpolizei                       |
| 29. Hauke, Annett       | Garde                    | 73. Schöne, Michael     | Narrenpolizei                       |
| 30. Hausmann, Dieter    | Narrenoberrichter        | 74. Schumann, Katja     | Garde                               |
| 31. Hegner, Katleen     | Gardemajor               | 75. Schütz, Torsten     | Narrenpolizei                       |
| 32. Huhle, Jesco        | Elferrat                 | 76. Süß, Gerald         | Elferrat                            |
| 33. Hübler, Franziska   | Tanzgruppe               | 77. Thomas, Maik        | Elferrat, amt. Vorstand             |
| 34. Javurek, Katrin     | Organisation             | 78. Treffs, Caroline    | Schülergarde                        |
| 35. Jentsch, Joachim    | Elferrat                 | 79. Tschofen, Elisa     | Schülergarde                        |
| 36. Jentsch, Katja      | Garde                    | 80. Umlauft, Holger     | Elferrat                            |
| 37. Jesse, Dieter.      | Ehrenmitglied            | 81. Venus, Wolfgang     | Narrenrichter                       |
| 38. Kirchner, Uwe       | Narrenpolizei            | 82. Wege, Klaus         | Technik                             |
| 39. Klinger, Kathleen   | Garde                    | 83. Wege, Susann        | Garde                               |
| 40. Klotsche, Annett    | Schülergardetrainer      | 84. Weiß, Katrin        | Tanzgruppe                          |
| 41. Klotsche, Dirk      | Narrenpolizei            | 85. Weiß, Peter         | Narrenpolizeihptm.                  |
| 42. Klotsche, Josefine  | Schülergarde             | 86. Zecha, Grit         | Schülergardetrainer                 |
| 43. Klotsche, Yvonne    | Tanzgruppe               | 87. Zötzsche, Madeleine | Schülergarde                        |
| 44. Koch, Cordula       | Garde                    |                         | ... und indirekt noch viele andere. |

# Lesen Sie in unserer nächsten Ausgabe:



**Doll, Dollar und Dollo  
geben Hairstyling-Tips für Ihn**



**Der Schatten des großen Manni(tu):  
Machtwechsel im Hirsch**



**Großer Exklusiv-Bericht:  
„Wie wir die Doppelhochzeit  
mit Ferdi Weiß erlebten“**



**Zum Jahreswechsel:  
Wir legen Weihnachtsmännern  
die Meßlatte an.**



**Reisebericht: Die schönsten Pyramiden  
außerhalb Ägyptens**



**Erfahrungsbericht: Was Frauen so alles schwören**



**Große Studie: Was Narren außer  
Fasching sonst noch interessiert...**





**Alles rund ums Bild**

**FOTO  
EULITZ**



**Radeburg  
Markt 8**

**seit 1934**

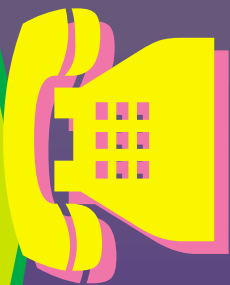
**Telefon 03 52 08 - 8 09 90 • Fax 03 52 08 - 8 09 39**

# Werbung?

machen wir

80810

(035208)



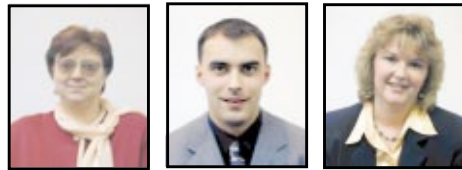
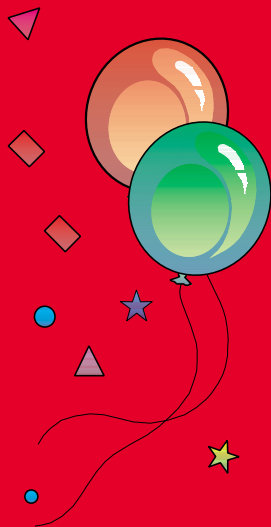
Beschriftungen  
Druck & Kopie  
Textildruck  
Internet  
Prospekte  
Logo u.v.m.



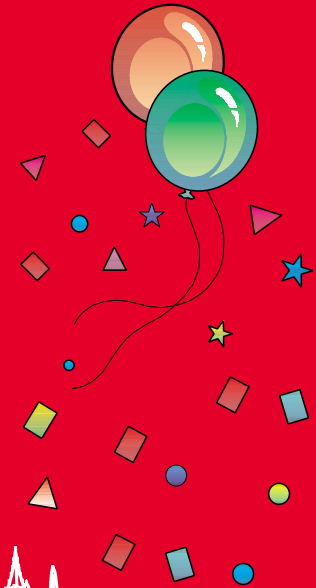
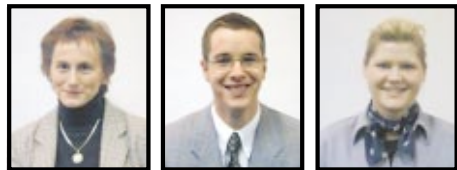
[www.werbeshopping.de](http://www.werbeshopping.de)

Klaus Kroemke  
August-Bebel-Str. 2  
01471 Radeburg

Nicht nur im Wunderland behalten wir für Sie - in Sachen Geld - die Oberhand!



Neues BeratungsCenter direkt am Markt, Eröffnung Dezember 2001







**„Wir sind diesmal schneller!“ Die Narrenrichter.**

### **Die Kindergarten-Tollitäten**





Für dieses Buch zauberte K. Kroemke Konzept, Text, Layout, Fotomontagen u. Rücktitelfotos; A. Gabriel pustete mit seinem Zauberbleistift für Titelbild und mit U. Zuehör für die Saalbilder, Foto-Eulitz zog die Wunder der Innenseiten mit seinem Zauberkasten ein; Druck-Veiters - klonierte 20 000 Expl. dieses Buches; Sven Michalicka & Dirk Hille verwandelten die Bühne (s. Mitte Rücktitel) in ein Wunderland; von O. Häßlich sind die übrigen Wunder.



**Das Zauberbuch** ist nur an Zauberleerlinge, Balleermänner, Sportleer, Eintrittszahlenwolleer, Radleertrinker, Parkplatzhabewolleer, Leeramtinshaber, Leerdammer, Leermverursacher, Grübleer, Halleervorden und Flaschen leer auszuhandigen. Der Vollzug der Weitergabe an sonstiges Volk wird mit Vollwollen strafrechtlich vervollkt und nicht unter 11 Vollbieren geahndet. Das Zauberbuch ist voller Wunder, deshalb ist dessen vollständige Öffnung untersagt, weshalb niemals mehr als 2 Seiten gleichzeitig geöffnet werden dürfen.





Zusätzlich zum Jurywettbewerb wird in diesem Jahr auch der RaBu-Publikums-Sonderpreis wieder vergeben. Über die Vergabe der mit 600 DM dotierten und vom „Radeburger Anzeiger“ gestifteten Preise sollen



## DIE ZUSCHAUER ENTSCHEIDEN

Der Sonderpreis ist unabhängig von den Preisen der bewährten Jury des RCC. Er soll deren Urteil nicht ersetzen, sondern ergänzen. Die Verleihung des Sonderpreises erfolgt wieder gemeinsam mit der offiziellen Preisverleihung der Jury des RCC. Wir würden uns freuen, wenn wieder recht viele Zuschauer mitmachen. Kreuzen Sie Ihre(n) Liebling(e) an.

Die Umzugsgruppe, die am Ende die meisten Stimmen hat, erhält 300,- DM, die zweitbeste 200,- DM und die dritte 100,- DM. Trennen Sie den Bogen heraus und stecken Sie ihn in den gelben Briefkasten neben der Haupttribüne am Marktplatz.

Der Briefkasten wird nach dem Umzug, um 18 Uhr, das letzte Mal geleert.  
Achtung! Im Gegensatz zum Vorjahr ist (aus Gründen der Fairness) danach keine Abgabe mehr möglich!

## Die Bilder des Umzugs

- 1 Standarte des RCC
- 2 gaudimu Annahütte
- 3 Garde und Schülergarde des RCC
- 4 Elferrat des RCC
- 5 Prinzenpaar des RCC
- 6 Narrenpolizei des RCC
- 7 Garde und Elferrat vom Kinderhaus
- 8 Schlemmerei im Wunderland
- 9 EX-Prinzenpaar
- 10 Alte Hüte in der Wundertüte
- 11 Lommatzscher-Carneval-Club e.V.
- 12 Spielmannszug "TV Deutsche Eiche" Hirschfeld e.V.
- 13 Plessaer Carnevals-Club e.V.
- 14 Die kleinen Alien's von der Milchstraße hinten links
- 15 Im Wunderland unserer Phantasie ist Rio's Karneval so nah wie nie
- 16 Röderner GE(H)N FRÜCHTCHEN
- 17 Cleo's Wunderland



- 18 Furby's außer Rand und Band, in RaBu dem Wunderland
- 19 Pistolenzwerge außer Rand und Band im Radeburger Wunderland
- 20 Der Weihnachtsmann kommt selten allein, trifft in RaBu mit Wichteln und Feen ein
- 21 Die Phantasie ist ungebannt, die Wiese lebt im Wunderland
- 22 Laussnitzer Karnevalsclub e.V.
- 23 Spielmannszug Ortrand e.V.
- 24 Ottendorfer Carnevalsclub e.V.
- 25 Auf der Fahrt in den Zauberwald
- 26 Die Sterne sind mir durchgebrannt; ins Radeburger Wunderland
- 27 Abschied von der fantastischen DM
- 28 Nanu, was machen denn Pinguine in RaBu
- 29 Berbisdorfer ein Wunderland, wir wurden durch Urizin bekannt
- 30 Die Ägypter sind verrückt - wir haben ihr Weltwunder nach RaBu gerückt
- 31 Das Wunder von RaBu - die BSE-freie Kuh
- 32 La, le, lu sogar der Mann im Mond schaut auf's Wunderland RaBu
- 33 Aufgetaucht im Wunderlande ist die Heinzelmännchenbande
- 34 KCÜ Boxdorf e.V.
- 35 Spielmannszug Guggemusik Schwamifanten
- 36 Coswiger-Karneval-Club e.V.
- 37 RaBu ist unser neues Wunderland, denn aus dem alten wurden wir verbannt
- 38 Himmel und Hölle im Wunderland
- 39 BSE-FREI
- 40 44 Jahre schwebten wir Bärchi's über's Land, um zu finden das Radeburger Wunderland
- 41 Fanta(sie) verleiht Flügel
- 42 Clown Ferdinand im Wunderland
- 43 Elferrat Gebau Dresden e.V.
- 44 Rödern - Überraschung
- 45 Bei uns gibt's jetzt auch ABM ...
- 46 Flatternd durch's Wunderland
- 47 Unsere Phantasie: Wundervögel so schön wie nie!
- 48 Das Wunder der Verwandlung
- 49 Miss Utopia's wilde Bräute - Ortrander Fastnacht Ferein
- 50 Staatsschwein Nr. 1
- 51 Carnevalsclub Arnsdorf e.V.
- 52 Kinderspielmannszug Pulsnitz
- 53 Pulsnitzer Carnevalsverein e.V.
- 54 Simpson's Umzug nach RaBu - Leute laßt die Türen zu
- 55 Radeburger Spukschloß
- 56 Olympia 2001 in RaBu
- 57 Das Königreich der Schmetterlinge





- 58 Die Gäste aus dem Morgenland grüßen RaBu unser Wunderland
- 59 Rade BURGER im Wunderland, keinem Gourmet unbekannt
- 60 Karotten groß und Häschen klein - das kann nur im Wunderland so sein!
- 61 Dresdner Carnivals Club e.V.
- 62 Spielmannszug Hirschfeld e.V.
- 63 Meißner Carnival-Verein "Missnia" e.V.
- 64 Takeshi's Castle
- 65 Viele Wunder sind uns gelungen, wir Cunnnersdorfer sind dem Märchenbuch entsprungen
- 66 [www.schlagerland.de](http://www.schlagerland.de)
- 67 Einfach Trollich
- 68 Folberner Carnivals-Verein e.V.
- 69 Ditzdorfer Märchenland im Faschingsfieber
- 70 Wir Blumenkinder sind gespannt, auf RaBu's Wunderland
- 71 RCC nun hör mal zu - wir zauber'n lieber in RaBu
- 72 Lomnitzer Carnivalsclub e.V.
- 73 In RaBu sind wir bekannt, wir malen unser Wunderland
- 74 Russisch Märchenwald grüßt RaBu
- 75 Carnivals-Club Moritzburg e.V.
- 76 Der Himmel hat uns abgesandt, in's Radeburger Wunderland
- 77 Orientalisches Wunder 2001
- 78 Weinböhlauer Karnevalsverein e.V.
- 79 Spielmannszug Zabeltitz
- 80 Niederauer Karnevals Club e.V.
- 81 Startrekverein "Starbase Rottenberry" e.V.
- 82 Auch im Wunderland trifft nicht jeder Tropfen in's WEISSE
- 83 Der Falke kreist über RaBu's Fantasialand
- 84 Goldfieber im Pulsnitztal
- 85 Sterntaler von RaBu
- 86 Spacecowboys
- 87 Wickinger on Tour
- 88 Karnevalsverein Lichtenberg GROLIKA e.V. mit "Ramba Zamba im Saloon"
- 89 Phantasievolle Bettgeschichten by Waldrauschen
- 90 Rock'n Roll Trucking





**Unser Publikums-Liebings-Briefkasten befindet sich auch in diesem Jahr wieder im Tribünenbereich!**

Ich bestätige hiermit, daß ich den Stimmzettel mit ..... Kreuzen abgegeben habe.

.....(Unterschrift)

Hurra, ich,.....(Name).....(Vorname)

möchte einen Schwungrad-Beetle gewinnen:

Bitte informieren Sie mich telefonisch unter ...../.....

oder schriftlich unter

.....(Straße, Hausnr.).....(PLZ,Ort)

und RCC und „Radeburger Anzeiger“ garantieren mir gefälligst, daß sie die Adresse nur zu diesem Zweck verwenden, sonst werden sie ihr blaues Wunderland erleben!

## Entsorgungshinweis



Wenn Ihr Eure Publikumsliebinger angekreuzelt habt, dürft ihr die Blätter mit den Kreuzen aus der Verklammerung herauslösen - möglichst ohne das restliche Heft zu zerrupsen. Für das Heft wurde keine Abgabe an das Duale System gezahlt. Deshalb darf es auch nicht recycelt werden. Es ist an einem sicheren Ort, geschützt vor Feuchtigkeit und Feuer, aufzubewahren und darf lediglich um in Erinnerungen zu schwelgen oder zur Erheiterung hervorgeholt werden. Das Heft darf nur zu dem Zweck benutzt werden für den es bestimmt ist. Die Benutzung in zweckfremdeter Weise - zum Beispiel zum Einwickeln von Frühstücksbrot oder zum Abwischen von Verdauungsrückständen ist narrenpolizeilich untersagt und wird mit Arschtritten nicht unter einem Stiefel bestraft.

Sollte Ihnen entsprechendes Fehlverhalten unbelehrbarer Narren auffallen, so haben Sie diese beim Narrengericht anzuzeigen. Die Herrschaften wollen ja schließlich auch was zu tun haben.